

ARADI KÖZLÖNY

Főszerkesztő: STAUBER JOZSEF 1885
1897—1932.

1935 Péntek, 1935. április 19.
90. szám.

Tetemrehívás

Irta: Joseph Caillaux,
volt francia miniszterelnök

Joseph Caillaux volt francia miniszterelnök az „Excelsior”-ban cikket írt az európai gazdasági helyzet megjavításának lehetőségéről, az árproblémáról, a munkanélküliség kérdéséről, a géptermelésről és új utat jelöl meg, amely a válságból kivezethetne. Az érdekes írást kivonatban az alábbiakban ismertetjük:

Forradalmi átalakulások átmeneti korszakában élünk, aminek egyik okozója a zabolázatlan technika. Ahelyett, hogy az európai emberiség összefogna a rossz legyőzésére, fájdalmas széthúzásoknak és kölcsönös bizalmatlanságnak vagyunk tanúi. Azt hangoztatják egyesek, hogy elegendő lenne az adókat és illetékeket leszállítani, hogy újra aranykorszakban éljünk. Ez dalkamese, gyermekábránd. Vagy kettős gyomrunk van talán, hogy elfogyasszuk azt, amit a föld bőségesen ad és hat lábunk, hogy a cipőket elszaggassuk, amelyekkel Amerika egymaga az egész világot el tudná árasztani. Az első tennivaló: alapos szanalás. Ami felesleges, az pusztuljon.

Két kérdést kell tisztázni: az árakat és a munkanélküliséget. A legfőbb kérdés azonban az, hogy az ember a gépek segítségével a szükségletnél többet termel. Ebből kell kiindulnunk. Ez a tény meggondolkoztató, mert egész sereg következményt von maga után. A többetermelés eredménye szorítja ki az embert a munkából.

Vannak „reformátorok”, akik komolyan ajánlják, hogy semmisítsük meg a gépeket. Újabb utópia! Minden találmány új iparágakat hozott létre, munkalehetőségeket és szükségletek iránti igényt teremtett. Nem bünösök a találmányok, a technika, a gépek, csak a rosszul megszervezett termelés a bünös. Régen elérkezett volna már az ideje az ipari termelés szabályozásának. Hogy lehet ezt megvalósítani? Ha nem akarjuk magunkat halálra ítélni, új gazdasági elgondolást kell elfogadnunk. Az a feladat, hogy a különböző technikai módszereket szelektáló folyamatnak vessük alá, racionalizáljuk a termelést, hogy az megmaradjon a szükségletek határain belül.

Fegyelmet kell megvalósítani, részben az állam ellenőrzése, másrészt az érdekeltek önkéntes elhatározása útján. Az államnak csak ellenőrzést szabad gyakorolnia. Feladatuk különösen a hitellelet terén nagyjelentőségű. Vállalnia kell a hitelezést. A szabadkereskedelem doktrínája a letűnt korszakban lehetővé tette a föld gazdasági kihasználását. Ma más doktrinákra van szükség. Hiu ábránd annak a reménye, hogy a javulás máshonnan is jöhet, mint a megrendszabályozástól.

Az európai gazdasági élet megszervezésének utjában külső tényező áll: Japán. Termelésével nem vehetjük fel a versenyt! Meg kell értenünk végre, hogy csak azokkal az államokkal tarthatunk fenn kereskedelmi kapcsolatokat, amelyek a mieinkkel hasonló társadalmu összetevődésűek és a munkásságuk életnivója egy szinten áll az európai dolgozókéval.

Teljes haderejével segíti a szovjet szükség esetén Franciaországot

Pénteken aláírják a francia—orosz megneemtámadási szerződést — A genfi határozat hatása Németországban — Hitler kormánya megszünteti a Rajnamenti zóna semlegességét

A tegnapi genfi határozat — bár nem mondható róla, hogy lényegében új helyzetet teremtett volna Európában, — megváltoztatta azt a légkört, amely közvetlenül a stresai tanácskozások befejezése után kialakult és amelyet egy oly régen nélkülözött tényező jellemzett: az optimizmus. A nemzetközi politika ege. mintha újból beborult volna és az európai közvélemény ajkára önkéntelen tolul a kérdés: mi lesz?

Mit von maga után a Népszövetség tanácsának határozata, milyen újabb értekezletre kerül sor és a Genfben történtek után részt vesz ezeken a tanácskozásokon az a szereplő, amely a legutóbbi konferenciákon csak a „külső zaj” szerepét töltötte be: Németország, de, amely „külső zaj” elegendő volt ahhoz, hogy idegességet és izgalmat keltsen Európában. Mi lesz? — kérdi az európai közvélemény.

Újabb probléma előtt áll Európa

A feleletet a közeli napok adják meg. Németországnak két irányban is állást kell foglalnia: 1. A népszövetségi határozattal szemben és 2. döntenie kell afelől is, hogy milyen politikai kapcsolatokat tart fenn a jövőben Lengyelországgal azok után, hogy a lengyel külügyminiszter a Népszövetség tanácsülésén meglepetésszerűen Németország ellen szavazott.

A német-lengyel baráti kapcsolatok ugyanis az utóbbi időben köztudomásúakká váltak és ezért Németországban arra számítottak, hogy Lengyelország vagy Németország mellett szavaz, vagy pedig tartózkodik a szavazástól. Lengyel kormánykörökben ezzel szemben megállapítják, hogy Lengyelország részéről más nem is volt várható, mint állásfoglalás az egykori antant-hatalmak mellett. Beavatott helyen kijelentik, hogy Lengyelország külpolitikája népszövetségi állásfoglalásával nem áll ellentétben, miután a lengyel külpolitika bizonyos pontokban megegyezik Anglia szárazföldi politikájával és ettől csak akkor tér el, ha azt különleges érdekei megkövetelik. Lengyelország nem akarta megszavazni a német-lengyel jószomszédi viszonyt és ezzel magyarázható Beck külügyminiszternek Németország mellett elhangzott népszövetségi beszéde.

Az Echo de Paris és az Oeuvre azt a szenzációs értesülést közlik, hogy London politikai köreiből már komolyan abban látják Németország legközelebbi lépését, hogy

tulteszi magát a békeszerződés ama rendelkezésén is, amely kimondja a Rajnamenti zóna semlegességét, illetőleg demilitarizálását. Ebből a tényből arra következtetnek, hogy a Hitler-kormány máris rohamosztogokat vont össze Kölnben és a

többi rajnavidéki városban. Ezt átmenetnek tartják a semleges zóna haderőmentességéhez.

A Népszövetség tegnapi egyhangu határozata Rómában igen nagy meglepetést keltett. Politikai körökben megállapítják, hogy ezt az eredményt soha sem lehetett volna elérni a stresai konferencia nélkül. Az angol-francia—olasz együttműködésnek ez az első látható és nagyjelentőségű győzelme. Ennek köszönhető, hogy Lengyelország Németországgal szembeni kötelezettségei ellenére, csatlakozott a val indítványához. Angliában szintén örömmel fogadták a Népszövetség határozatát és különösen azt, hogy Ausztrália képviselője is fenntartás nélkül hozzájárult a francia javaslatához és ezzel megcáfolta azokat a híreket, mintha nézeteltérések lennének Anglia és gyarmatai között, az anyaország európai politikáját illetően. A francia sajtó újonjva kommentálja a genfi eseményt. A lapok a francia külpolitika és a három nagyhatalom összefogásának döntő sikerét látják a genfi határozatban.

Németország álláspontja a genfi határozattal szemben

Genfből jelentik: A Balkán-szövetség tagjai ma délelőtt hosszabb tanácskozást tartottak, amelyen a dunai szerződést és a Földközi tengeri szerződés terveinek kérdését vitatták meg. Délben Rüdiger Arras török külügyminiszter ebédet adott a még Genfben időző delegátusok tiszteletére, amelyen Litvinov és Benes külügyminiszterek is részt vettek. A májusban kezdődő tanácsülésszaknak Litvinov külügyi népbiztos lesz az elnöke.

A Reuter-iroda ama híret, hogy a német kormány tiltakozó jegyzéket küldött volna Angliának és Olaszországnak, alaptalannak minősítik. Tény az, hogy az angol és az olasz nagykövetei tegnap a külügyminisztériumban Bülow külügyi államtitkár tudomására hozták a locarnoi szerződés megerősítése ügyében Stresában tett angol és francia nyilatkozatokat.

Ez alkalommal Bülow német külügyi államtitkár szóbeli tiltakozást juttatott ki fejezésre a népszövetségi tanácsnak Né-

metországgal szemben tanusított magatartása miatt.

Laval külügyminiszter és küldöttségének tagjai négy óra hosszat tartó megbeszélést tartottak tegnap Genfben a szovjetdelegáció tagjaival. A kölcsönös segélynyújtás önműködő életbe lépését óvatos intézkedésekkel

A francia és szovjet-delegátusok feltűnést keltő nyilatkozata

Sauerwein, a Parisi Solr Genfbe kiküldött politikai szerkesztője két feltűnést keltő nyilatkozatot közölt lapjában a francia-szovjet egyezményre vonatkozólag. A francia delegáció egyik tagja a következőket mondotta:

— *El akartuk kerülni, hogy Németország felbontsa a locarnói egyezményt arra való hivatkozással, hogy azzal ellentétben álló kötelezettséget vállaltunk. Ez következett volna be, ha a francia-szovjet egyezményt népszövetségi hozzájárulás nélkül létrehozuk. Egyébként nem a szovjetnek van szüksége a mi támogatásunkra, hanem nekünk lesz szükségünk váratlan veszély esetén arra, hogy bennünket támogassanak.*

A szovjet-delegáció egyik tagja ezt a nyilatkozatot tette a francia publicistának:

— *Ha szükség mutatkozik rá, szárazföldről, tengeri és légi haderőnkkel sietünk Franciaország segítségére.*

Arra a kérdésre, támadó háboru esetén hol indítana Németország ellen offenzívát, ezt felelte a szovjetdelegátus:

— *Ha Lengyelország szövetségese Franciaországnak, úgy könnyű a válasz. Ha semleges, köteles átengedni a haderőt, amely népszövetségi intézkedésre a támadó fél ellen felvonul.*

bástyázták körül ezen a megbeszélésen. Laval moszkvai útja ügyében a pénteki francia államtanácsban fognak dönteni.

A francia-orosz kölcsönös megnevezés és segélynyújtási egyezményt pénteken írják alá Párisban. A ma megtartott minisztertanács már letárgyalta a szerződést.

Ha ellenséges: megtámadjuk. A hadsereg felvonulása különben Csehszlovákián, vagy Románián keresztül is megtörténhetik. Csehszlovákiával egyébként ugyanolyan megállapodást kötünk, mint Franciaországgal. Végül pedig Litvánián át is nyitva áll az út.

A nyilatkozatok politikai körökben nagy érdeklődést keltettek. Itt írjuk meg, hogy Litvinov külügyi népbiztos Genfben ma este Párisba utazott.

A Balkán-szövetség záróülése

A Balkánszövetség Titulescu elnökletével záróülést tartott, amelyen a Dunaegyezményt illetőleg a római értekezleten elfoglalandó álláspontot tárgyalták meg.

Laval ma este Párisba érkezett és megbeszéléseket folytatott Flandin kormányelnökkel. A megbeszélés tárgya a francia-szovjet szerződés volt. Az elvi pontokban már végleges megállapodás történt, a végleges megállapodás is rövidesen esedékes. A szerződés parafálása végett Litvinov rövidesen Párisba érkezik és így Laval moszkvai utazása kitolódik. Erre a látogatásra csak a május ötödikén megtartandó községi választások után kerül sor.

Simon angol külügyminiszter repülőgépen Párisból Londonba érkezett.



ként a letartóztatott száműzött volt miniszterelnök és politikusok mellett az ország minden részében szimpátiatüntetéseket tartott a nép. Amerre a letartóztatottakat szállító vonat elhaladt, az állomásokon hatalmas tömegek jelentek meg, amelyek lelkesen ünnepelték az elfogottakat. Plovdiv városkában a tüntetések során

súlyos összeütközésre került a sor a tüntetők és a hatósági emberek között.

A rendőrök kivont kardokkal támadtak a tömegre, majd lovasrendőrök is résztvettek a tömeg felosztatásában és eközben számosan súlyos sérülést szenvedtek.

A lemondott miniszterelnök megindokolja a kormánybukást

Későbbi jelentés szerint Zlatev miniszterelnök valóban benyújtotta az összkormány lemondását. A lemondást a kormányelnök az esti órákban terjesztette a király elé. Zlatev nyilatkozatot adott a sajtó képviselőinek és kijelentette, hogy kormánya állandó intrikák közepontjában állott. Különösen Georgieff volt miniszterelnök dolgozott ellene — mondotta — és Czankoff volt miniszterelnök ismeretes levelében súlyos támadásokat intézett a kormány ellen. Ezeket a támadásokat Zlatev indokolatlannak találja. A rendőrségtől értesült a Czankoff lakásán tartott éjeli ülésről és éjeli gyűlésekről, amelyekben aktív és tartalékos tisztak vettek részt.

A bukott miniszterelnök kijelentette, hogy fel akarta venni a harcot politikai ellenfelei ellenében, de Bataloff külügyi, Dikoff igazságügyi és Woloff közoktatási miniszterek ellenezték ezt, kielentvén, hogy rendelkezésére bocsátják tárcáikat. Az újságírók megkérdezték a bukott miniszterelnököt, hogy ki lesz az utódja, mire Zlatev kijelentette, hogy erről fogalma sincs, mert teljesen tájékozatlan. Politikai körökben elterjedt hírek szerint, Radov volt közoktatásügyi és Kolov volt belügyminiszter kapnak megbízatást kormányalakításra. Radov egyébként magasrangú katonatiszt: tábornok.

A tanuló ifjuság támogatását kéri a craiovai diákkongresszus

Országos akciókat akarnak indítani abból a célból, hogy a városok segélyt adjanak a diákoknak

Craiováról jelentik: Az országos diákkongresszus második napján a diákság életfenntartásával kapcsolatos kérdéseket vitatták meg. Elhatározták, hogy országos akciót indítanak abból a célból, hogy a városok és a községek megfelelő módon támogassák a tanulói ifjuságot.

Pascevici cernauti-i delegátus szövateszi, hogy tizenhét évvel az egyesülés után Bucovinában nem beszélnek románul és hivatalozik egy egyetemi tanárra, aki idegen elemeket pártol, mert a maga érdekei úgy kívánják. Gherghia de kisasszony a maramuresi segélyakció keresztülvitelét kifogásolja, majd Cristescu egyetemi tanár tiltakozik az ellen, hogy az államnak kozmopolita jellegűt adjanak és az idegenek könnyű szerrel fejlődhessenek, míg a román elemet megakadályozzák ebben. Marinescu cluj-i delegátus a magyarországi revizionizmusról beszél és kijelenti, hogy ezek a követelések rosszhi szeműek.

BUDAPESTI NEMZETKÖZI VÁSÁR!

50%-os utazási kedvezmény

2074

Két volt miniszterelnök letartóztatása után

Megbukott a bolgár kormány

Izgalmas események Bulgáriában — Szigorított katonai diktatura következik — Számos letartóztatás és heves tüntetések

Kombinációk az új kormány alakítására

Szófiából jelentik: Czankoff volt miniszterelnököt, a nemzeti szociális mozgalom vezérét, ma reggel 9 órakor, minden várakozás ellenére, letartóztatták lakásán. A volt miniszterelnököt nyomban ezután erős fedezettel Burgasba vitték, ahol internálták. Czankoff letartóztatásának híre futótűzként terjedt el a fővárosban és óriási meglepetésként hatott, mivel a kormány eddig a legcsekélyebb megtorló intézkedéseket sem fogantatotta Czankoffal szemben. A nemzeti szociális mozgalom vezérének elfogatása következtében a belpolitikai helyzet rendkívül kiéleződött, mert a kormány most már nyíltan felvette a harcot a nemzeti szociális mozgalommal. A dolgok további fejlődését feszült figyelemmel várják. A lapok rendkívüli kiadásban közölték a nagyjelentőségű esemény hírét.

Internált volt vezetőpolitikusok

A bolgár távirati ügynökség hivatalosan jelenti, hogy a Burgas melletti Szent Anasztázia szigetére a következő politikusokat internálták: Czankoff volt miniszterelnök, Kiamileff volt képviselő, Portoff tartalékos ezredes, Georgieff volt miniszterelnök, Karakulakoff volt államtitkár, Nacsseff volt rendőrfőnök. Czankoff ellen azért rendelték el az internálást, mert pártját nem oszlotta fel, ami az elmúlt év június 12-én hozott törvénybe ütköző cselekmény. Georgieffet pedig azért kellett őrizetbe venni, mert

a Pravdában a miniszterelnök és a többi politikus ellen támadó cikket jelentetett meg. A letartóztatott politikusokat tegnap délelőtt 10 órakor szállították Burgasba.

A belpolitikai helyzet pereről-perere mindjobban kiéleződik.

Még a délelőtti folyamán több újabb letartóztatás történt

és fogságba esett Stojanov volt miniszter is. A kora délutáni órákban Batolov külügyminiszter, Dikov igazságügyminiszter és Moloff nemzetgazdasági miniszter megjelentek Zlatev generális miniszterelnöknél és

mindhárman bejelentették lemondásukat. Zlatev miniszterelnök a lemondásokról jelentést tett a királynak, aki a három miniszter lemondását elfogadta.

Zlatev kihallgatása a királynál mindössze csak tíz percig tartott. Nemsokkal utóbb Radoff közoktatásügyi miniszter jelent meg a bolgár királynál kihallgatáson, ami több mint egy óra hosszat tartott.

A királyi kihallgatásokról esti 7 óráig nem adtak ki hivatalos jelentést, de politikai körökben úgy tudják, hogy

a Zlatev-kormány benyújtotta lemondását.

Beavatott körökben azon a véleményen vannak, hogy a jelenlegi kormányválság még *élesebb katonai diktatúrára fog vezetni*. Egyéb-

Adatok az európai fegyverkezésről

Népszövetségi statisztika az egyes államok haderejéről

Bucurestiből jelentik: A Curentul mai számában, francia lapjelentések alapján érdekes statisztikai adatokat közöl a mai európai fegyverkezésről. Az egyes államok békeleltetésszáma, a fővárosi lap adatai szerint a következők:

Franciaország: szárazföldi hadsereg 294740, amelyhez még a 71820 főnyi gyarmati hadsereg is számítandó, tengeri flotta: 541630 tonna, légi flotta 2167 repülőgép és 62 avionette.

Anglia: szárazföldi hadsereg 106700 fő, hadiflotta 1 millió 95.400 tonna, légi flotta 848 repülőgép és 300 hidroplan.

Németország: 500 ezer főnyi szárazföldi hadsereg, 152480 tonna-tartalmu tengeri flotta és 2000—2500 hadirepülőgép.

Olaszország: 251 ezer főnyi szárazföldi hadsereg, 378858 tonna-tartalmu tengeri flotta és 1507 repülőgép.

Szovjetország: 600 ezer főnyi szárazföldi hadsereg Európában és 340 ezer főnyi Távolkeleten, tengeri flotta: 194945 tonna, a távolkeleti flottán kívül 2000 repülőgép, amelyből 500 gép a távolkeleti határon állomásozik.

Lengyelország: szárazföldi hadsereg 266 ezer ember, tengeri flotta: 7840 tonna, és 700 repülőgép.

Csehszlovákia: szárazföldi haderő: 111500 főyi és 546 repülőgép.

Románia: szárazföldi haderő: 141390 főnyi, tengeri flotta 8745 tonna és 799 repülőgép.

Jugoszlávia: szárazföldi haderő: 107650 főnyi, tengeri flotta 9512 tonna és 627 repülőgép.

Ausztria: 30 ezer főnyi hadsereg.

Magyarország: 65 ezer főnyi szárazföldi hadsereg és 100 repülőgép.

Bulgária: 50 ezer főnyi haderő és 100 repülőgép.

Görögország: szárazföldi haderő: 53043 főnyi, tengeri flotta: 52998 tonna és 119 repülőgép.

Törökország: szárazföldi haderő: 194 ezer főnyi, tengeri flotta 52970 tonna és 370 repülőgép.

Belgium: 67850 főnyi hadsereg és 195 repülőgép.

Fenti statisztikai adatokat a Népszövetség is hivatalosan megerősítette.

Stahl Lidia szovjetkémnőt ötévi börtönre ítélték

Egy Berkovits nevű román állampolgár, a kémhársaság feje szintén ötévi börtönbüntetést kapott

Párisból jelentik: A párisi esküdtbiróság tegnap hirdette ki ítéletét Stahl Lidiának és társainak a Szovjetunió számára működött 32 tagu kém-szervezete ügyében. A vádlottak padján huszan ültek, mert a többi tizenkét ember idejekorán megszökött.

Több vádlottat, akikre a kémkedés rábizonyult ugyan, de felvilágosításaik hozzájárultak az egész ügy tisztázásához, felmentett a bíróság. Ezek közé tartozik az amerikai Schwitz-házaspár. A főrészesnek tekintett Stahl Lidiát ötévi börtönre, 3000 frank pénzbüntetésre és ötévi kitiltásra ítélték. A többi ítélet ötévi és egyévi börtönbüntetés között váltakozik. Berkovics román állampolgár, a kémhársaság feje, szintén ötévi börtönbüntetést kapott 3000 frank pénzbüntetéssel és ötévi kitiltással súlyosítva.

Étvágyat és emésztést elősegíti az

Előpataki ásványvíz

Gyomorbántalmak, májbajok, vérszegénység esetében kiváló gyógyhatású.

Főlerakat: 1874

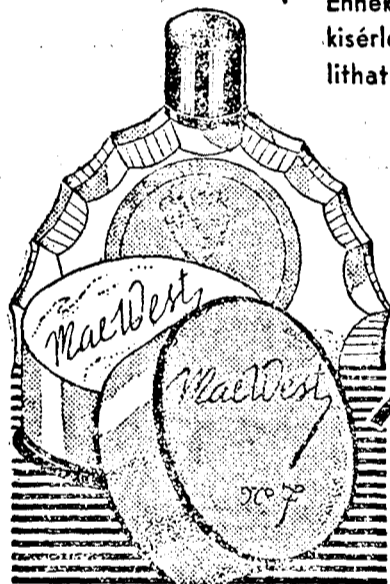
Kardos Miklós utódai

Arad, Str. Eminescu No. 16. Telefon 6--86.



AZ AMERIKAI SZÉPSÉGÁPOLÓ INTÉZETEK RECEPTJEINEK HIRNEVE KÖZISMERT

A „Mae West” gyártmányok sikere általában, de különösen ezen puderé, senkit sem lephet tehát meg. Ennek a pudernek az összeállítása végtelen laboratóriumi kísérletek szerencsés eredménye és anyagai összehasonlíthatatlanul finomak, szavatoltan ártalmatlanok, tiszták és sterilizáltak. Ez a puder nem képez idegen álcot a bőrön, hanem azt táplálva, természetes szépséget és üdeséget kölcsönöz tenjének és így nem hiányozhat egyetlen hölgy toalettasztaláról sem, aki gondot fordít szépségének megtartására a jövőben is.



Mae West

Romániai vezérképviselőt: PARMED, S. A. București, Armenească 22

Francia lap támadása Vaida numerus valachicus ellen

Csakugyan jó élvágyat kívánt-e a francia külügyminiszter Vaidának?

Párisból jelentik: A „La Republique” párisi lap bucuresti-i keltezéssel cikket ír, amelyben éles hangon itéli el Vaidát a numerus valachicus mozgalom miatt. Érthetetlennek találja, hogy Vaida a mozgalom élére állott, pedig éppen ő volt az, aki az albaiuliai határozatot kidolgozta és a párisi kisebbségi szerződést aláírta. A párisi lap figyelmezteti Vaidát, hogy az ardeal-i kisebbségek nem bevándorlók, hanem ezer év óta laknak ezen a területen. Vaida oradeai beszédében — írja a francia lap — azt mondotta, hogy a párisi szerződés aláírása alkalmával a francia külügyminiszter jó élvágyat kívánt az ardeal-i magyarok és szászok elrománosításához. Súlyos tévedésben van Vaida, mondja a francia lap, ha ebből azt

a következtetést vonja le, hogy Franciaország bármikor is hozzájárul egy ilyen beolvasztási politikához.

Bucuresti-ben

GRAND HOTEL LAFAYETTE

ben lakjon

Calea Victoriei 11.

(Főpostával szemben)

Comfortos lakás.

A vendégek részére elsőrendű étterem áll rendelkezésre. 1658

Bundák és szőrmétárgyak nyári gondozását

mérsékelt áron vállalja **Joanovits Antal** szücsész. Alapítva 1882. Arad, Str. General Grigoresca 2. (a Magyarház mellett uca)

Mária királyné részvéte Panait Istrati özvegyének

Nagy részvét mellett temették el a világhírű író

Bucurestiből jelentik: Ma délután négy órakor temették el általános részvét közepette Panait Istrati, a világhírű író. A temetésen résztvett Leonte Moldoveanu, a szenátus elnöke, Trancu-lasi volt miniszter, valamint a közélet, a művészeti világ számos kiváló reprezentánsa. A gyászbeszéd után, egynegyed hat órakor helyezték utolsó nyugalóhelyére a hirneves író.

Panait Istrati özvegye ma a következő levelet kapta:

Mélyen tisztelt Asszonyom! Ófelsége a királynét mélyen megrendítette az a csapás, amely drága férjének, az illusztris írónak halála alkalmával érte. Az elhunyt nagy tehetséggel irodalmunk táklyája volt úgy a bel-, mint a külföldön. Ófelsége kegyeskedett magas megbízatását adni, hogy mély részvétevel egyetemben támogatást is küldjek és ebből kószorút helyezhessenek el a nagynevű elhunyt sírjára. Kérem, fogadja kiváló tiszteletem kifejezését: Swideneck ezredes, Ófelsége Mária királyné udvarmestere.

Legujabb tavaszi
női kabátok,
női ruhák

RADÓ

divatáruházában
CONSUM-TAG

ARAD-TIMISOARA

Legnagyobb választék
legujabb minőség
legolcsóbb árak

1319

Háromhavi börtönre és tízezer lei pénzbüntetésre ítélték dr. Grünfeld Edét,

a Lomási Erdőipar ügyészét, akít szabadlábra helyezett az aradi törvényszék

Ugy a főügyész, mint a védelem fellebbezést jelentett be — Vita a szabadlábra helyezés körül

Fokozott érdeklődés közepette hirdette ki ma délután az aradi törvényszék ítéletét dr. Grünfeld Ede, a Lomási Erdőipar r. t. volt ügyészének megvesztegetési bűnpörében. Már jóval tizenkét óra előtt nagy csoport várakozott a törvényszék folyosóján és találgatta, vajon milyen ítéletet hoz a bíróság. Még fogadásokat is kötöttek, elítélik-e Grünfeld dr.-t, vagy nem. Néhány perccel tizenkét óra után bevonult a Senciu-Tam-tanács, valamint a vád képviselője: Vulpe Constantin vezető főügyész. Elfoglalták helyüket a védők: dr. Gherman Dante és dr. Drineu Ion és általános figyelem közepette ismertette a bíróság döntését:

A törvényszék bűnösnek mondotta ki dr. Grünfeld Edét megvesztegetés vétségében és ezért három havi börtönre, valamint tízezer lei pénzbüntetésre ítélte.

Az ítélet indokolása kimondja, hogy Grünfeld dr. tagadása dacára a törvényszék beigazoltának veszi, hogy Rebreanu Iuliu pénzügyi kontrolornak 1 millió 300 ezer lei megvesztegetést adott, hogy megváltoztasson egy, a Lomásra nézve terhelt jegyzőkönyvet. Grünfeld dr. — mondja az indokolás — a tárgyalás folyamán ezt a körülményt tagadta, azonban a vizsgálat alkalmával a vizsgálóbíró előtt beismerte s akkori vallomásának visszavonását nem tudta kellőképpen megindokolni. Bizonyítja, hogy elkövette a terhére rótt bűncselekményt az a körülmény is, hogy Grünfeld dr. levelet írt a

vállalat egyik igazgatójának Budapestre és közölte, hogy sikerült elintéznie az adóügyleket, azonkívül, hogy ebből a célból Vadász Ernő igazgatóval együtt utazott Targumuresre. Teljesen közömbös, hogy Rebreanu mit tett ezért az összegért, azonban gyanús és terhelt körülmény, hogy Grünfeld dr. február 9-ikén tárgyalta a targumuresi pénzügyi ellenőrrel és ugyanazon a napon készült Rebreanu jegyzőkönyve, amelyben megállapította, hogy a Galoia de Mures-i telep nem adóztatható meg. Enyhítő körülménynek vette a bíróság az elírt büntetlen előéletét, valamint azt, hogy ő jelentette fel a vállalatot. Nem kutatja a bíróság, miért tette meg feljelentését a Lomási Erdőipar ellen.

Az ítélet ellen Vulpe Constantin vezető főügyész nyomban fellebbezett súlyosbításért. Gherman dr. a vizsgálati fogság beszámítását kérte és arra hivatkozott, hogy az elírt vizsgálati fogsága alatt nem dolgozhatott, mert az ügyészség határozata folytán senkivel sem volt szabad érintkeznie. A törvényszék helyt adott a kérelemnek és 1935. február 25-ikétől számította be a büntetésbe a kitöltött vizsgálati fogságot. A védő ezután felmentésért fellebbezést jelentett be az ítélet ellen, majd kérte Grünfeld dr. szabadlábrahelyezését, arravaló hivatkozással, hogy a súlyosan elítélt Rebreanu és Man dr. pénzügyi kontroloroknál sem találtak szükségesnek az igazságügyi hatóságok a fogvatartást.

A törvényszék helyt adott a szabadlábra helyezési kérelemnek, ami ellen Vulpe főügyész szintén fellebbezést jelentett be.

Egyben közölte, miután a szabadlábra helyezés ellen beadott fellebbezésnek nincs felfüggesztő hatálya, kéri a törvényszéket, rendelje el Grünfeld dr. fogvatartását addig, amíg ebben a kérdésben nem történik végleges döntés. Indokolásul megállapította, hogy alaposan feltehető, hogy Grünfeld dr. ismét külföldre távozik. Leszögezi, hogy az igazságszolgáltatás érdekének tartja ezt az intézkedést.

A bíróság rövid tanácskozás után elutasította a kérést és azzal indokolta meg döntését, hogy a büntetés enyhe volta nem teszi szükségessé ezt az óvatossági intézkedést annál is inkább, miután az elítélt önként jelentkezett és utlevélét elkobozták, új utlevél pedig nem kaphat.

A francia frontarcosok

az olasz király és Mussolini előtt

Rómából jelentik: Az olasz király délután szemlét tartott a Romába érkezett 1700 francia frontarcos felett, akik tudvalevőleg Pétain marsall vezetésével időznek Romában. A franciák művészi szoborművet és egy gyönyörű emlékkönyvet adtak át az olasz királynak. Utána a francia frontarcosok díszmenetben vonultak végig Róma uccáin, az ismeretlen katona sírjához, ahol elhelyezték a francia érdemkeresztet és egy fakeresztet. A déli órákban Mussolini miniszterelnök fogadta a francia vendégeket és francia nyelven intézett hozzájuk üdvözlő szavakat.



Inog a montecarloi játékbank

Nem fizet osztalékot a részvényeseinek

Montecarloból jelentik: A montecarloi játékbank most tartotta évi közgyűlését. Gyászos hangulatban zajlott le a világhírű játékbank részvényeseinek összejövetele. Az elnök bejelentette, hogy a bank nem fizet osztalékot részvényeseinek. Az üzletév mindössze 13.500 font nyereséggel végződött, ami az eddigi évek teljesítményéhez képest, egészen katasztrófális. A tavalyi évi nyereség még 400.000 font volt és ez is mélypontot jelentett. A játékbank részvényei négy év alatt 80 font-ról 13 fontra estek. A világválság beköszöntése előtt a részvények 210 fonton álltak és 163 százalékos osztalékot fizettek.

A játékkaszinó súlyos válságának egyik oka az általános válság. Egyre kevesebben keresik fel a Riviera világhírű játékbankját és egyre kisebb tételekben játszanak. A másik ok: a súlyos konkurrencia. Eddig csak Montecarloban volt rulett, az utolsó években a francia tengerpart minden fürdőhelyén épült egy-egy rulett-kaszinó.

Különösen súlyos csapást mért Montecarlo Jav Gould, az ismert amerikai milliós, aki néhány évvel ezelőtt Nizzában felépítette a Palais la Mediterranéet, ahol fényes rulettkaszinót rendeztek be. Másfél évvel ezelőtt a végzet Montecarlo segítségére sietett: a híres konkurrens kaszinóban tűz támadt és az épület jórésze leégett. A tüzvész után Montecarlo kibérelte a palotát, újra felépítette, pompásan berendezte és saját játékbankjának fiókjává tette. Évi 27.000 font bért fizet az épületért, a kaszinó forgalma azonban egyelőre nem fedezi ezt a nagy költséget.

A válságot tetézte az a körülmény, hogy a játékbank fő részvényesei: Sir Basil Zarrowoff, a hírhedt fegyverkereskedő és Charles M. Schwab, az amerikai acélkirály eladták részvénypaketeiket, amikor látták, hogy a bank már nem jövedelmez kellőképpen.

CENTRAL

Erdélyi premier!

Csak nekem dalolj!

Amerika csodás hangú pacsirtája

GRACE MOORE!

a főszerepben.

Jegyelővétel az ünnepekre!

CORSO

Jegyelővétel az ünnepekre

Moszkvai éjszakák.

A tavaszi szezon egyik legkimagaslóbb filmje.

Harry Baur

Annabella

Pierre BENOIT scenárium.

Alexis GRANOWSKY rendezés.

URANIA

Ma utóóra!

Táncosnő és Torreador.

George Raft a BOLERO főszereplője Frances Drake

Jön: VIII. OLIVER.

Pinty és Ponty legmulatságosabb filmje

Cserépkályhák

szakszerű átalakítását,
javított,
szabályozható
1471

Hardtmuth

rendszerre,
felelősség mellett
vállalja:

Bulev. Regina Maria No. 9., I. emelet.

„CERAMICA” kályhás cég,

(SZILAGYI)

SPORT KÖZLÖNY

Nehéz erőpróba előtt állnak az aradi divíziós csapatok

Aradon: Ripensia - AMEFA, Bucurestiben: Gloria - Juventus, Resitan: UDR - CAA

Vasárnap mindhárom nemzeti bajnoki csapat komoly, nehéz meccs előtt áll, amelyek erősen próbára teszik az aradi együttesek képességeit. Az AMEFA kapja a legnehezebb ellenfelet, a többszörös országos bajnokcsapat, a Ripensia személyében, amely ezévből is a legjogosabb aspiránsa az országos bajnoki címnek. A Ripensia kétségtelenül legerősebb csapata a nemzeti bajnokság A) csoportbeli mezonyének, újból nagy formára lendült: hatalmas küzdelemben győzte legnagyobbra tartott ellenfelet, az oradeai CAO-t, amely a meccs titkos favoritja volt. A Ripensia tehát ismét nagy formában van és vendégszereplése valóságos élménynek ígérkezik. Könnyű dolga azonban semmiesetre sem lesz a timisoarai együttesnek, mert az AMEFA is óriási felkesedést fog felvonultatni és minden lehetőséget elkövet, hogy a Ripensia győzelmét megfússza. Az aradi csapat ugyanis még nem adta fel a reményt, hogy a bajnokság utolsó helyéről elkerüljön és minden mérkőzésen, még a legnagyobbra tartott ellenfelekkel szemben is, megkísérli a pontszerzést. Hatalmas, nivós, érdekes küzdelemre van tehát kilátás, amelyen egy meglepő eredmény egyáltalán nincsen kizárva.

A Gloria a múlt évi aradi legyőzőjével, a

bucuresti-i Juventussal meccsel és ez a küzdelem is hevesnek ígérkezik. A Juventus ugyanis „biztosan” tartja a tizenegyedik helyet, de nagyon szeretne az alsó zónából elkerülni. A Gloriát azonban még Bucurestiben sem lesz könnyű a Juventusnak legyőzni, mert az aradi csapat az utóbbi időben igen lelkesen játszik és remélhetőleg a Juventus ellen is sikerrel fogja megállni helyét.

A CAA, amely vasárnap katasztrófális vereséget szenvedett, vasárnap Resitan vendégszerepel, ahol az UDR-el méri össze erejét. A resitaiak a múlt vasárnap szintén vereséget szenvedtek és pedig Craiován, ahol a Rovine Grivita meglepő győzelmet aratott az UDR felett. Mindkét csapat tehát egy-egy veszített csatával a tarsolyában, áll ki a meccsre és nyílt, érdekes küzdelem várható.

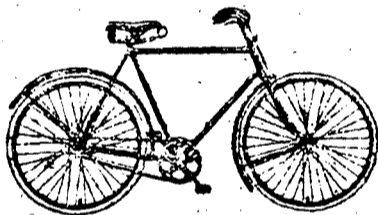
Szent György napján a diciosanmartini Sticla meccsel az AMEFA-val, barátságos alapon és a meccs érdekes összehasonlításra fog alkalmat nyújtani, miután az AMEFA-nak módjában lesz beigazolni, hogy a nemzeti bajnokság A) csoportjának csapatai jobbak a B) ligában jelentős szerepet játszó együtteseknél. A diciosanmartiniakat mindenestre jó hírek előzik meg és bemutatkozásuk elé élénk érdeklődéssel tekintenek sportkörökben.

Még ma sem késő,
Hammer Vilmos és Fia

keresse fel

céget, P. Avram Iancu 5-6.
és használja ki az olcsóhetet. Kiárusításra kerül: kerékpár, varrógép és alkatrészek.

Ma déliórákban nyitva!!!



19:6

Az AMEFA tavaszi kerékpárosversenye lesz a husvétii program

Az AMEFA tevékeny kerékpáros szakosztálya vasárnap rendezti meg tavaszi versenyét négy utszakassal: Arad, Pecica, Sănpetruțgerman, Felnac, Bodrog, Zadarlác, Aradul-Nou, Arad közötti országutakon. A verseny távja 52 km. és azt négy szakaszban 12-15 km. részletekben futják le. Gyülekezés az AMEFA klubhelyiségében vasárnap, pont fél 1 órakor délben, háromnegyed 1 órakor indulás csoportban a gai-i vámházig, ahonnan pontban egynegyed 2-kor startolnak. Az első szakasz a kettes csárdánál lesz, a második a pecicai vasútállomásig. Innét csoportban keresztül Pecican, a komppal a Muresen át, majd a harmadik szakasz Felnac községig, a negyedik szakasz a Gloria-pályáig Aradon, ahol a versenyzők kb. 4 és 5 óra között fognak befutni. Nevezések az AMEFA klubhelyiségében ma estig. A résztvevők vasárnap déli pontos megjelenését kívánjuk, tekintettel, hogy az elkésztetteknek a részvételét nem engedi a szövetség.

Az „Aradi Közlöny” Bucurestiben a következő újságkioszkokban kapható:

„Hotel Tanescu”-val szemben (Str. Regalan.)
Calea Victoriei, Picadilly-kávéházzal szemben.
Calea Victoriei és Bulevardul Academie mindkét sarkán.

„Athene Palace” szállodával szemben levő sarkokbódében.

„Grand Hotel”-lel szemben, a főposta sarkán.

O Német és cseh csapatok Budapesten. Budapesten vasárnap és hétfőn serlegmérkőzéseket tartanak: a Ferencváros és a Hungaria látják vendégül a müncheni FC Bayern, illetve a brünni Zidenice csapatait.

O Tréner-iskola felállítására vonatkozó tervezetet nyújtott be a futballszövetséghez Silbermann tanácsstag. A tervezetet tanulmányozás végett kiadták a tanács tagjainak. Éppen csak azt nem tudjuk, hogy kiket fognak trénereknek kioktatni.

O A világ husz legjobb tenniszjátékosának névsorát állította össze egy olasz sportlap. A lista, amely nem különböztet meg amatőr- és profijátékosokat, a következők: 1. Vines, 2. Tilden, 3. Perry, 4. Crawford, 5. Cramm, 6. K. Kozeluch, 7. Plaa, 8. Cochet, 9. Austin, 10. Ramillon, 11. Richards, 12. Allison, 13. Wood, 14. Stefani, 15. Menzel, 16. Lott, 17. Palmieri, 18. Stoeffen, 19. Schilde, 20. Boussos.

O A magyar vízipóló válogatott afrikai turájára a következő csapatot állították össze: Bródy, Ivády, Homonnay, Halasi, Bozsi, Németh, Brandy, Sárkány.

O A középeurópai ökölvívó kupában Németország Magyarország elleni győzelmével olyan előnyt szerzett, hogy az elsőbbséget már nem lehet elvenni tőle. A második helyért nyílt a harc Magyarország és Csehszlovákia között.

O A Futballszövetség elrendelte, hogy vasárnap az összes mérkőzésen egy perc szünetet tartsanak a Kairóban tragikus körülmények között meghalt Banciușescu repülőezredes emlékére.

Használt írógépek

Erika

kiárusítása alkalmi áron.



Császár

898 írógépszaküzlet

Str. Gen. Berthelot 8. Telefon: 393.

Elkerült az AMEFA az utolsó helyről a tavaszi eredmények alapján

A nemzeti bajnokságban vasárnap játszották le az ötödik (csonka) fordulót, amely után a táblázat állását közöltük. Most összeállítottuk a bajnoki táblázatot „csak” a tavaszi eredmények alapján és így már jelentős eltolódások észlelhetők. Az aradi csapatok közül a Gloria a hatodik helyen áll a tavaszi eredményeivel, az AMEFA pedig megelőzte a Juventust, amely még nem szerzett pontot a tavaszi meccsein. A táblázat a tavaszi eredmények alapján a következők:

1. Ripensia	4	4	—	—	19	6
2. CAO	4	3	—	1	13	8
3. CFR	4	3	—	1	8	8
4. Venus	3	2	1	—	9	4
5. Unirea-Tricolor	4	1	2	1	9	7
6. Gloria	5	1	2	2	9	15
7. Chinezul	8	1	—	2	6	7
8. Crisana	3	1	—	2	4	9
9. Universitatea	2	1	—	1	3	6
10. Romania	3	1	—	2	4	9
11. AMEFA	4	—	1	3	4	9
12. Juventus	3	—	—	3	3	9

Az oradeai magyar tisztviselők elbocsátására

vonaikező határozatot megsemmisítette a központi revíziósbizottság

A bucaresti-i központi revíziós bizottság az oradeai tisztviselők elbocsátása ügyében beadott fellebbezést szerdán délután tárgyalta és több órás vita után a következő örvendetes döntést hozta:

„Megsemmisíti az oradeai időközi bizottság határozatát, mely szerint a kisebbségi, magyar tisztviselőket állásukból elbocsátotta”.

Igy több mint husz tisztviselő nyeri vissza újból állását. Ez a hír sok családnak szerzi meg a husvétii ünnepek nyugalmát.

A tavasz első hírnökei

a Hapag Középtengeri utazások

a „Millwaukee” motoros hajóval újra itt vannak.

Görög-, törökországi és fekeletengeri utazás

Venécia-Genova, ápr. 23.—máj. 12. 375 RM-tő

Utazás a középtenger nyugati vidékeire

Genova-Hamburg, máj. 14.—jun. 2. 385 RM-től
Elszállásolás, ellátás, kirándulások, szórakozások mind elsőrendű kivitelben.

Jelentkezés, információ, prospektus:



Hamburg-Amerika Linie S. A. R.

képvisleténél:

Künstler Vizum- és Utazási-irodában
Arad, Bul. Reg. Maria 24. Telefon: 86.

Ruhavásárlás Vásároljon MUZSAY-nál!

bizalom dolga!

Rendkívül olcsó krak
Sajt-készítési ruhák
„MERCUR” könyvek érvényesek. 1055

Harcot hirdet a halál ellen Costinescu dr. egészségügyi miniszter

Meg kell kétszerezni az orvosok számát — Egészségügyi kurzusok a tanítók számára — Megdöbbentő statisztika a gyermekhalandóságról

Bucurestiből jelentik: Costinescu dr. egészségügyi miniszter tegnap előadást tartott a rádió közigazgatási órája keretében. Az egészségügyi miniszter hivatkozott Anghelescu dr. közoktatásügyi miniszter legutóbbi előadására, amelyben iskolák építését sürgette.

— De mit használnak az iskolák. — mondotta. — ha a született gyermekek fele meghal, mielőtt még az iskolába jutna. Ez a leplezetlen igazság: a statisztika szerint a született gyermekek fele hét éves korig meghal.

A továbbiakban Costinescu dr. rátért arra, hogy a falusi gyermekek a tuberkulózis és a járványok áldozatai. A falusi asszonyok harminc esztendőskorukban már öregek és betegek, a rossz és helytelen táplálkozás, a járványok és a sok munka, idő előtt öregítik meg őket. A falusi férfiak pedig tüdőbetegek és mi betegségeket kapnak a városban, majd visszatérnek a faluba és megfertőzik a családjukat. Az orvosok száma — szögezte le a miniszter — nagyon csekély. Még a városokban is átlagosan minden 300 lakosra esik egy orvos, a falvakban azonban hasonlíthatatlanul rosszabb a helyzet. Vannak országrészek, ahol 30 ezer emberre esik egy-egy orvos, ahol tíz-tizenöt falura jut egy. A piszkos, sáros és poros falvak, gondozatlan házaikkal a betegségek tanyái. A legtöbb házban egy egész család lakik egyetlen szobában, ablakot egész télen át nem nyitnak. A testápolás teljesen ismeretlen, az étkezés gyenge, sőt annak elkészítéséhez sem értenek a szervezete nem képes ellentánni a betegségeknek.

Costinescu dr. rátért ezután az okokra. Ismét hangsúlyozta, hogy az orvosok száma csekély. Ápolónők pedig csak Ardealban találhatók.

— Feltétlenül szükségünk van arra, — hangsúlyozta a miniszter. — hogy az orvosok száma megkétszereződjék s ilymódon a falvak ezirányú szükségleteit is elláthassuk. Egy orvosnak legrosszabb esetben is öt-hat faluja legyen, hogy nyugodtan elláthassa betegeit és

el kell jutnunk odáig, hogy legalább minden faluban szülésznő legyen, aki szakiskolát végzett. Nagyon fontos, hogy minden orvosnak ápolónője is legyen. Ezek az ápolónők intelligens nők legyenek, érettségivel és szakiskolával, majd megfelelő kórházi gyakorlattal.

A miniszter az egészségügyi ágensek számának növeléséről is beszélt és kijelentette, hogy az elmúlt évben sikerült 200 új ágénst felvenni, ezeknek számát azonban továbbra is

növelni kell. Costinescu dr. rámutatott azokra a nehézségekre, amelyek — főként anyagi téren — akadályozzák a nagyarányú egészségügyi program keresztülvitelét és hangsúlyozta, hogy a prefektusok és polgármesterek, valamint községi bírák támogatására feltétlenül szüksége van. De kéri a jegyzők, tanítók, papok segítségét is, a parasztság egészségügyi helyzetének megjavítására. A tanítók számára külön egészségügyi kurzusokat tartanak erre a célra és kéri a tanítókat és tanítónőket, jelentkezzenek minél nagyobb számban a tanfolyamokon való részvételre.

— Felvesszük a küzdelmet a halál ellen — fejezte be előadását a miniszter — és legyenek mindannyian lelkiismeretes propagálói ennek a harcnak.

Férje után a halálba ment egy előkelő budapesti uriaszony

Dr. Doctor Guidóné tragédiája — Megfogadta férjének, hogy nem él nélküle...

Budapestről jelentik: Romantikus, regénybe illő tragikus öngyilkosság történt ma délelőtt Budapesten. Öngyilkos lett egy előkelő társaságbeli uriaszony: özvegy dr. Doctor Guidóné, a nemrég elhunyt gyárigazgató felesége. Nem tudta túlélni férje váratlan halálát és ezért követte a halálba. A megrendítő eset részletei a következők:

Még a békeévekbe nyulik vissza a szerelmi házasság története. Dr. Doctor Guidó textilgyári festőmérnök volt Csehországban és nagyon gyakran látogatott le Rózsahegyre, ahol megismerkedett Glasner Terivel, a nagyon csinos, szép, társaságokban becézett Glasner Terivel. A jóméglelő textilgyári mérnök csakhamar feleségül is vette Glasner Terit.

Később dr. Doctor Budapestre ment, ahol vas- és gépgyárat alapított. Unitas részvénytársaságnak nevezte el vállalatát. Később a leghíresebb csehországi autogyárnak, a Tátrának vezérképviselőt szerezte meg és ekkor alakította át vállalatát Unitas Automobilpar és Kereskedelmi részvénytársasággá. Ennél a nagy cégnél érde-

keltséget vállalt a legnagyobb csehszlovákiai gépgyárak egyike, a Ringhoffer-konzern. Dr. Doctor Guidó, mint az Unitas r-t. vezérigazgatója, a magyar automobilparban jelentős szerepet töltött be. Két évvel ezelőtt dr. Doctor Guidó kivált a vállalatból, mert a Ringhoffer-féle konzern megváltotta az 5 részvénypakettjét és meglehetősen nagy végkielégítést is kapott.

Tavaly novemberben váratlanul tragikus esemény történt. Dr. Doctor Guido agyvérzést kapott és még aznap meghalt. Holttestét utolsó kívánságának megfelelően, Bécsbe szállították, hogy ott a krematóriumban hamvasztásuk el. Az özvegy ezüst hamvedret készíttetett és férje hamvait a bécsi krematóriumban helyezte el, az ottani urnateremben. Azóta minden hónapban egyszer felutazott Bécsbe — gyászát nem tudta felejtetni.

Hozzá tartozói előtt többször hangoztatta, is, hogy férje halálát nem tudja elviselni, mert életükben egymásnak kölcsönösen megfogadták, hogy egymás nélkül nem fognak élni.

Dr. Doctor Guidóné, aki most ötvenkét esztendőskor volt, tegnap este behívatta magához alkalmazottait, szobalányát és a szakácsnét és így szólt:

— Nagyon fáradt vagyok, holnap sokáig szeretnék aludni, tizenkét óráig ne zavarjanak.

Az uriaszony ugylátszik ekkor már végleg elhatározta, hogy követni fogja nemrég elhunyt férjét a halálba. Ma délelőtt a takarítószemélyzet lábujjhegyen járt a gazdagon berendezett négyosztás lakásban. Pontban 12 órakor kopogott a hálószoba ajtaján a szobalány, de nem kapott választ.

Rendőri bizottság érkezett és megállapította, hogy a halál valóban már órákkal előbb beállott.

Dr. Doctor Guidóné moriumot és veronált vett be nagyobb mennyiségben, amelyet hosszabb idő óta gyűjtögetett magának.

A hosszú bucsulevélben a szerencsétlen asszony azt írta, hogy megfogadta férjének, hogy követi őt a halálba.

Kisebb változtatást eszközöltek a társasutazás programján

— Szombal estig meghosszabbították a jelentkezések végső határidejét —

Az Europa Organizatia Nationala Romana de Voiaj si Turism Bucuresti által rendezendő társasutazás eredeti programja megváltozott, amennyiben az utazáson résztvevő és csak Budapestre utazók nem május 1-én, hanem május 4-én indulnak vissza Aradra. A változtatást a rendezőség az általános köz-kívánatnak eleget teendő tette meg, mivel az utasok többsége meg óhajtja tekinteni a május 3-án megnyíló Budapesti Nemzetközi Vásárt. Az árban belefoglaltatik a mintavásárra szóló belépőjegy is. A jelentkezések felvételé-

vel megbízott Consum Kereskedelmi Részvénytársaság felkéri azokat az utasokat, akik visszajövetelüket május 1-re jelentették be, hogy legkésőbb folyó hó 20-ig, azaz szombatig a Consum irodájában megjelenni, sziveskedjenek annak közlése végett, hogy beleegyeznek-e eme változtatásba, vagy kívánják-e a beszolgáltatott irataikat vissza. A további jelentkezések végső határidejét is április 20-ig, azaz szombal estig meghosszabbították. A wien-i és párisi társasut programja változatlan maradt.

BERETVÁS ÉS SARLÓS

BUDAPEST, IV., Váci-uca 20. szám.

FEHÉRNEMŰ KÉSZÍTŐK. NYAKKENDŐ KÜLÖNLEGESSÉGEK

Három magasrangú pénzügyi tisztviselőt tartóztattak le Satu Mare

Satumareről jelentik: Az adókövetések megkezdése előtt néhány nappal a pénzügyigazgatóság néhány befolyásos tisztviselője megindult és látogatni kezdte a kereskedőket. A látogatás célja a megvesztegetésre való felhívás, vagy inkább közönséges zsarolás volt. Jelentős, 10 ezertől 100 ezer lei-ig terjedő összegeket kértek, azzal az ígérettel, hogy leszállítják a múltévi adót és egyben azzal a fenyegetéssel, hogy amennyiben nem kapják meg a pénzt, felemeltek az adóalapot.

A városban szinte mindenki tudott erről a hadjáratról, jellemző azonban, hogy a felkeresett kereskedők közül egyik sem mert feljelentést tenni. Szerencsére meghallott valamit a dolgról *Vasvári Alexandru* főügyész is s elhatározta, hogy kemény leckében részesíti az adófizetés hiénáit. Titokban beidézt több kereskedőt s kihallgatta őket. A kereskedők egyrésze még most sem mert őszinte lenni, akadt azonban vagy 8—10, aki alaposan alátámasztotta a szállongó híreket. Ennek a 8—10 kereskedőnek a vallomása alapján aztán a főügyész szerdán maga elé idézte *Sebestyén József* főellenőrt, *Tanasz Chirila* és *Hollósi József* pénzügyi osztályfőnököket és négy óra-
kor már őrizetbe is vettette őket.

A főügyész erőteljes és példaadó lépésének híre villámgyorsan elterjedt a városban. Valószínű, hogy holnap már sokan lesznek, akik most már a maguk jószántából sietnek kiegészíteni az őrizetbevevett pénzügyi tisztviselők bünlajstromát.

Hat kilométeres alagutat fedezték fel Satu-Mare alatt

A felfedező csak jutalom ellenében árulta el titkát — Megkezdődtek az ásások

Satu-Mareről jelentik: A gázvédelmi földalatti fedezékek építésének tervével kapcsolatban legutóbb *Marosi Gergely* satumarei közművesmester érdekes előterjesztést tett Satu-Mare polgármesterének. *Marosi Gergely* ugyanis azt állítja, hogy a város alatt egy hat kilométer hosszú alagút húzódik, amely erre a célra kiválóan alkalmas lenne. A közművesmester azonban az alagutat csak jutalom ellenében volt hajlandó feltárni és ezért Satu-Mare városa 65 ezer leit ígért neki arra az esetre, ha állítása valóban bizonyul.

A fenti megállapodás alapján *Marosi Gergely* ma reggel saját munkásaival megjelent a Reg. Maria- és a Teatrului-utcák kereszteződésénél, közvetlen a városháza épülete mellett és megkezdte a feltárási munkálatokat az alagút felfedezése céljából.

Az ásatási munkálatokat reggel óta nagy számú közönség szemléli és ott tartózkodik állandóan *Marosi* is, aki kérdésünkre kijelentette, hogy

öt méter mélységig kell leásni és ezután az alagút feltárul.

Marosi ezúttal is hangoztatja, hogy az Aradtól Medias Aurit-ig terjedő alagút a város alatt húzódik végig és ő jól emlékszik vissza arra az időre, amikor tizennégy éves korában azon a helyen, ahol most a feltárási munkát megkezdte, az alagutat járta.

Marosi szerint holnap estefelé a munkások elérik az öt méternyi mélységet és ekkor kiderül: van-e hát valóban a város alatt alagút?

Az ásatási munkálatokat a helyszínen olyan érdeklődés kíséri, hogy a rendőrök tartják fenn a rendet.

Az Aradi Közlöny

Budapestben a következő újság-
árusoknál kapható:

A „Hungaria” nagyszálló újságárusánál.

A „Carlton” szálloda újságárusánál.

A Keleti pályaudvar főcsarnokában levő nagy újságbódében.

KÖZGAZDASÁGI KÖZLÖNY

Nagyfontosságú miniszteri rendeletet kapott az aradi pénzügyigazgatóság a módosított adótörvény végrehajtásáról „A legnagyobb előzékenységgel kell eljárni az idegen nyelvű regiszterek alapján történő adómegállapításnál,” írja a pénzügy- miniszter. — Könnyítés a mezőgazdák javára a saját termés eladásánál

Nagy horderejű pénzügyminiszteri körrendelet érkezett az aradi adómegállapítási pénzügyigazgatósághoz, amely tudvalevőleg néhány nappal ezelőtt kezdte meg az állami jövedelmi adók kivetését az 1935—36. adóévre. *Antonescu* pénzügyminiszter a rendeletben közli, hogy a *Monitorul Oficial* (Hivatalos Lap) folyó év április elsejei 77. számában jelent meg a 857. számú királyi rendelet, amely az egyenesadó-törvény módosításait tartalmazza. A törvénymódosítások végrehajtási utasításaként küldte a pénzügyminiszter mostani körrendeletét, amely az alábbi nagy figyelmet érdemlő pontokat tartalmazza:

Az egyenesadó-törvény 30. adótörvény 4-ik bekezdése tartalmazza azokat az intézkedéseket, amelyeknek alapján egyes üzletágakban a jövedelmiadó 50 százalékkal nagyobb lesz. Ezek közé tartoznak azok az éjszakai üzletek, amelyek záróra után is rendszeresen nyitva vannak; ilyenek elsősorban az éjszakai varieték, bárók, lokálok, éjjeli kávéházak és vendéglők, de ezek nem tévesztendőek össze azokkal a vendéglőkkel és kávéházakkal, amelyek hatósági engedély alapján záróra után is rendszeresen nyitva vannak, mert az ilyen egyszerűbb szórakozási helyek és klubok ezután is a rendes jövedelmiadót fizetik. Egyébként a kimondottan éjszakai szórakozó helyek leginkább a fővárosban vannak.

Ugyancsak ebben a törvényszakaszban találhatók azok a kereskedelmi és iparvállalatok, amelyekre regiszterekben foglalt üzleti adatok alapján vetik ki az adót és az ilyen regisztereket nemcsak románul, hanem a kisebbségek nyelvén is vezetik. Az ilyen cégek a fordítás és az ezzel kapcsolatos szakvélemény költségeit kötelesek megtéríteni az államnak; minden év elején az illetékes pénzügyigazgatóság állapítja meg ezeket a költségeket.

„A pénzügyminiszter ez alkalomból felhívja az adókövető szervek figyelmét arra, hogy ez a szakasz csak azokra vonatkozik, akiknél regiszterek vezetése alapján, nem pedig fel-

becsléssel, vagy összehasonlítással a törvény 39. paragrafusa szerint állapítják meg az adókat. A legnagyobb körültekintéssel és előzékenységgel kell kezelni a fenti szakaszt, nehogy a hibák miatt reklamációk következzenek be. Bármilyen kétség állana fenn az iránt, hogy az adókövetési szervek minő álláspontot foglaljanak el a kényesebb esetekben, ki kell kérni a pénzügyminisztérium véleményét, nehogy differencia is keletkezhesen.”

A törvény 32. paragrafusa a kétes követelések alapján a jövedelemből történő levonásokat tartalmazza. Erre nézve a módosítás úgy szól, hogy az eddigi maximális 5 százalékos levonás helyett 3—10 százalék lehet a levonás, azonban ezt az előnyt az adózók a folyó évben nem vehetik igénybe, mert a bucaresti-i központi helyeg- és illetékbizottság, amely adóügyekben elvi jellegű határozatokat hoz, kimondta, hogy az 1935—36. adóévben a kétes követelésekre átlag 5 százalék vonható le az adóalapból.

A 34-ik szakasz különösen a földbirtokosokat és más mezőgazdasági foglalkozást űző adózókat érinti. A törvényszakaszba új bekezdést (6. e) tettek, amelynek alapján a mezőgazdák nemcsak a termelés helyén, hanem bárhol eladhatják saját termésü gabonájukat és egyéb mezőgazdasági cikkeiket, anélkül, hogy kereskedelmi adót kellene fizetniük. Ez a kedvezmény azonban kizárólag a saját termelésű mezőgazdasági cikkek eladására vonatkozik, tehát mástól vásárolt agrártermékek eladása esetén a mezőgazda szintén köteles megfizetni a kereskedelmi adót. Ennek megállapítása végett, hogy a mezőgazda tényleg csak saját termését adja-e el másutt, a pénzügyigazgatósági tisztviselők kötelesek meggyőződést szerezni. Mostanig a törvény megtiltotta azt, hogy a mezőgazda a saját termését másutt, mint a termelés helyén is eladhassa, mert akkor már kereskedelmi adót is kellett fizetni. A mostani módosítás tehát nagyobb szabadságot engedélyez a földbirtokos-osztálynak.

= Ujabb 20 millió lei értékű arannyal nőtt a Jegybank készlete. Bucurestiből jelentik: A Jegybank április 6-i keltezésű heti jelentése az alábbi adatokat tartalmazza: Az aranykészlet 10 milliárd 480 millió 859 ezer. Ez a mennyiség 20 millió lejjel több, mint egy héttel ezelőtt volt. A devizaálladék 91 millió lei, azoknak a devizáknak az összege pedig, amelyeket árubehozatalra tartalékolnak 67.2 millió lei, szemben az előző heti 49.3 millió lejjel. A kliring-számlán 977.9 millió lei áll rendelkezésre, míg az előző héten 1 milliárd 19 millió lei volt. A bankjegyforgalom 21 és háromnegyed milliárd lei. A lei aranyfedezete 35.23 százalék, de az egész fedezet 35.54 százalék.

GRAND HOTEL IMPERIAL

NAGYSZÁLLODA BUDAPEST.

Egy perc a Keleti pályaudvartól.
A magyar főváros legújabb szálloda-épülete. :: Minden modern komforttal. :: Elsőrangú családi ház.

520

ÉTTEREM

Legolesőbb árak, hosszabb tartózkodásra különleges megállapodások, teljes vagy részleges pensioval is. Igazolt előfizetőknek 20% szobaár kedvezmény!

Az Aradmegyei Takarékpénztár kedvező működéséről számoltak be a csütörtöki közgyűlésen

Tegnap délután tartotta meg az Aradmegyei Takarékpénztár 64-ik évi éves közgyűlését, melyen a részvényesek nagy számban jelentek meg. A közgyűlésen *Jellinek József* igazgatósági elnök elnökölt, *Tauszk Jenő*, az intézet vezérigazgatója által előterjesztett évi jelentés részletesen foglalkozik az elmúlt gazdasági esztendő nevezetesebb üzleti eseményeivel, valamint az 1934. évi mérleg fontosabb tételeivel, mely mérleg — ezúttal először — az 1934. év folyamán megszavazott bankártörvény előírásai alapján készült.

A közgyűlés úgy az igazgatósági, mint a felügyelő-bizottsági jelentést egyhangulag tudomásul vette és az előterjesztett zárszámadásokat, valamint az ezekkel kapcsolatos nyereségelosztási és egyéb igazgatósági javaslatokat egyhangulag elfogadta.

A bankártörvény előírásai által szükségessé vált intézeti alapszabály-módosításokra vonatkozó igazgatósági javaslatokat dr. *Szalai Vilmos* intézeti ügyész terjesztette elő a közgyűlésnek, mely azokat teljes egészében a magáévá tette.

A választások során az intézet igazgatóságának tagjává *Drossu Nicolae*, Bucuresti, a királyi palota ny. prefektusa, míg az intézet felügyelő-bizottságának tagjává *Nasta Victor*, a Banca Nationala a Romániai aradi fiókiának nyug. igazgatója, kényesszékértő, két-két évi időtartamra választották meg.

Hirdessen az Aradi Közlönyben

Az adótörvények módosítása által megnövekedik a vidéki városok, vármegyék, kereskedelmi és ipari érdekképviseletek és állampénztárak bevétele

A nagyobb részvénytársaságoknak cégbejegyzésük helyén kell az állami és adóadónál adókat fizetni, hacsak egy üzemük van — Törvénymódosítás a nagy adócsalások miatt

Antonescu pénzügyminiszter — mint közgazdasági rovatunk másik cikkében is jelentjük — közzétette a pénzügyigazgatóságokhoz, amelyeknek pontos utasításokat ad az egyenesadó törvény módosítása által előállított új helyzetben való intézkedésre és felvilágosítja az adminisztrátorokat: hogyan hajtsák végre az új törvényszakaszokat és változásokat. A rendelet utal arra, hogy az adótörvény 37. paragrafusát is módosította a parlament. Ez a szakasz az oly részvénytársaságok és egyéb társaságok adóztatásával foglalkozik, amelyeknek fiókjai vannak. A parlament a fenti törvényszakasz második bekezdését teljesen törölte, tehát kiesett a 37. paragrafusból az alábbi szöveg: „A törvény kötelezi a pénzügyigazgatóságot, hogy azoknál a részvénytársaságoknál és társaságoknál, amelyeknek üzemel több vármegyében is működnek, összes jövedelmük után a társaság igazgatósági székhelyén, illetve üzleti központjában vesse ki az adót.”

A pénzügyminiszter rendelet szerint ezt a szakaszt azért kellett törölni, mert az utóbbi időben megállapították, hogy az állam kárára visszavonásig történtek egyes nagy vállalatok megadóztatásánál. Azáltal ugyanis — folytatja a rendelet —, hogy ezeket a társaságokat igazgatósági székhelyükön, illetve üzletük vezetésének központjában adóztatták meg, a pénzügyigazgatóságok nem ismerhették pontosan a vállalat egész üzletvitelét és forgalmát, tehát nem bírták a regisztereket és más üzleti könyveket ellenőrizni. Az igazgatósági székhelyen levő pénzügyigazgatóság ugyanis képtelen volt megállapítani, hogy az ország több helyén levő ilyen üzemek és telepek milyen jövedelmet hajtanak és jövedelmeiknek megfelelően fizetik-e az adókat. Ez az oka annak, hogy a 37. paragrafus 2-ik bekezdését törölték és az alábbi törvényszakaszt szavazta meg a parlament:

„Az adót a vállalkozóra ott állapítják meg, ahol a vállalat valójában működik és ahol üzleti tevékenységét kifejti (pl. a gyárak, bányák és áruháziak helyén.) A pénzügyigazgatóság állapítja meg az összes üzemek jövedelme után az adót, a melynek területén az ipar, vagy kereskedelmi társaság legnagyobb üzemé működik, tehát ahol a legnagyobb mértékben bonyolódik le a vállalat üzleti és áru forgalma. De előfordulhat az is, hogy a részvénytársaság központjánál történik az adómegállapítás, (a törvény 72. szakasza alapján.) Akár a 72. szakasznak megfelelően a társaság központjában, akár a legnagyobb üzem helyén vetik ki az adót, a városnak, vármegyének, valamint a kereskedelmi és ipari érdekképviseletnek járó adóadónál adókat aránylagosan az üzem helyén

fizetendők.” A törvényszakaszba olyan új bekezdést illesztettek, amely biztosítja a pénzügyminiszteriumnak azt a jogát, hogy esetenként ő döntse el, vajjon a több üzemű kereskedelmi, vagy ipari részvénytársaságok a központjuk helyén, vagy pedig az üzem helyén fizessék-e az adót. Az új törvényszakasz azonban kategórikusan kimondja, hogy rendszeresen ott állapítsák meg az adót, ahol az ipari üzem, bánya, vagy a kereskedelmi vállalat valójában működik, amennyiben ilyen üzem több vármegye területén is van a részvénytársaságnak. A pénzügyminiszter előzetes jóváhagyásával, a részvénytársaság központjánál is megállapítható az adó egész vállalatra, de az adóadónál adókat aránylagosan ez esetben is az üzem helyén fizetendők, mert szükséges, hogy a vidéki városok, vármegyék és kereskedelmi ipari érdekképviseletek ezután is megfelelő összegű adóadónál adókat kapjanak.

Ez ügyben kérdést intéztünk az aradi pénzügyigazgatóság egyik vezetőjéhez, aki viszont kijelentette, hogy az ő hivatalos megállapítása szerint az esetben, ha valamely részvénytársaságnak több vármegyében van üzemé, a cégbejegyzés helyén vetik ki az egész adót és az adóadónál adókból minimálisan 30 százalékot az ottani igénylők kapnak, a többit pedig az üzem nagysága szerinti arányban a vidéki városok, vármegyék és Kamara kapja.

A miniszteri rendelet ezután utal az adótörvény 41. paragrafusára, amely az új részvénytársaságok megadóztatását tartalmazza. A rendelet hangoztatja, hogy az állam sok adót veszített a törvény 41. paragrafusa alapján, amely úgy szövelt, hogy az új részvénytársaság működése első két évében nem volt megadóztatható. Több esetben előfordult, hogy a magáncégből átalakult részvénytársaság két év múlva direkt azért oszlott fel, hogy a következő években ne kerüljön sor megadóztatásra. A részvénytársaság tulajdonosai más cégek alatt folytatták működésüket és a részvénytársasági adót már nem bírták tőlük inkasszálni az államkincstár. Ezért a 41. szakasz utolsó bekezdését úgy módosították, hogy az új részvénytársaságok megalakulásakor ideiglenesen nyomban meg kell adóztatni és az első évben készített mérleg alapján csak a második évben vetik ki az adót. Az esetben, ha a mérleg kevesebb jövedelmet tüntet fel, mint amennyit a r.-t. megalakulásakor a pénzügyi hatóság „remélhető jövedelem” címén megállapított, akkor a magasabb differenciát a következő évben fizeti meg.

— A PÉNZÜGYMINISZTERIUM TÁVIRATI RENDELETTEL TILTOTTA MEG A LEJ BEHÓZATLÁST. Néhány nappal ezelőtt közöltük, hogy a szenátus elfogadta azt a törvényjavaslatot, amely szerint a külföldön levő leleteket csak a Nemzeti Bank engedélyével szabad hazahozni. A jegybanknál igazolni kell, hogy a hazaszállítandó lett 1932. május 18. előtt, vagy azután szállították e ki, mert 1932. május 18. től kezdve valójában nagyobb mennyiségben csak a Nemzeti Bank engedélyével lehetett kivinni. Nagyfeltűnést kelt az a bucsu-i jelentés, amely szerint a pénzügyminiszter tegnap távirati rendeletet küldött a vámhivatalokhoz, és figyelmeztette őket arra, hogy külföldről effektív lett csak akkor engedjenek be, ha a Banca Nazionale arra engedélyt adott.

— 400 vagon tüzfűt vásárol a város a CAPS-tól. Aradváros gazdasági hivatalában csütörtökön délelőtt tartották meg a városi hivatalok évi 400 vagon tüzfű szükségletére hirdetett árlejtést. Őt ajánlattevő cég közül az árlejtési bizottság a CAPS ajánlatát minősítette legelőnyösebbnek és ilyen értelemben tesz előterjesztést a város vezetőségének.

Fizessen elő

az „Aradi Közlöny”-re!

Egy évre	Lei 840.—
Félévre	„ 420.—
Negyedévre	„ 210.—
Egy hóra	„ 70.—
Külföldre havonta	50.— Lei-jel több.

Szerkesztőség, kiadóhivatal és nyomda Bul. Regela Ferdinand 4. Telefon: 151.

Előkiadóhivatal Bul. Regina Maria 10.

Mesterséges akadályok a podgoriai borszállítás előtt

Doctor Vazul pénzügyigazgató vizsgálatának eredménye

Doctor Vazul behajtási pénzügyigazgatóhoz az utóbbi napokban ismételen is panaszok érkeztek a Podgoriáról. A panaszok szerint, egyes pénzügyi közegek hanyagsága, illetve magatartása miatt, akadályok gördülnek a borszállítás elé. A bort tudvalevőleg csak a fogyasztási adó lefizetése után lehet elszállítani. Erről pedig az adóhivatalnak úgy nevezett „szabadforgalmi jegyet” kell kiállítania. Nagyon gyakran előfordul, hogy az adótisztviselők elmennek hivatalukból és ennek következtében ezeket a jegyeket nem állítják ki idejében, úgy, hogy a bor szállítása késedelmet szenved.

Tegnap Doctor Vazul pénzügyigazgató az ügyben személyesen helyszíni vizsgálatot tartott és megállapította, hogy az egyik községben az adótisztviselő nem volt hivatalában, sőt a községet is elhagyta, úgy, hogy az egyik gazdának, aki egy kocsi bort akart elszállítani, délután négy óráig várnia kellett és csak ekkor kapta meg a szabadforgalmi jegyet. A pénzügyigazgató épp ezért felhívja a községet, hogy hasonló esetekben forduljanak hozzá és tegyenek neki jelentést, mert csak így tud hathatós intézkedéseket fogantatni a szolgálat pontos menete érdekében. Tekintettel arra, hogy az adótisztviselők valóban nem lehetnek egész nap hivatalukban, mert adót kell behajtaniuk, a pénzügyigazgató úgy intézkedett, hogy a községekben a szabadforgalmi jegyeket csak délelőtt 8-tól 9-ig és 11-től délután 3 óráig állítsák ki. Azoknak tehát, akiknek ilyen jegyekre szükségük van, ebben az időpontban jelentkezzenek.

— Ezután a Nemzeti Bank megkérdezése nélkül a felhatalmazott magánbankok útján adhatók el az exportból származó szabad devizák. Mint ismeretes, Manolescu-Strunga kereskedelmi miniszter és a Nemzeti Bank vezetősége között nézeteltérés támadt, mert a miniszter állampénzügyi szempontból szükségesnek tartja, hogy az exportból származó szabad devizák ezután a Banca Nazionale megkérdezése nélkül, közvetlenül a felhatalmazott nagy magánbankok útján eladhatók legyenek azoknak az importőröknek, akik devizaátutalási engedéllyel rendelkeznek. Mint Bucures-tiből jelentik, a differencia a miniszter és a Nemzeti Bank között ma elismult, mert a legutóbbi értekezleten Dimitrescu, a Jegybank kormányzója szintén hozzájárult a kereskedelmi miniszter kívánságához. A devizákat napi árfolyamon, tehát a kínálat és kereslet alapján kialakult áron veszik meg az átutalási engedéllyel bíró behozatali cégek és a devizák úgy a folyó importra, mint a régi árutartozásokra is szabadon felhasználhatók. Az értekezleten, amelynek határozatát a kormány gazdasági bizottsága elé terjesztik, azt is kimondták, hogy kompenzációs ki- és bevitteli ügyleteket kvótán felül csak a legkritább esetben engednek meg.

— A háztulajdonosok figyelmébe! Az aradi háztulajdonosok egyesülete felkéri mindazon háztulajdonosokat, akik a várostól felszólítást kaptak, hogy 10 nap alatt szűrőkészüléket alkalmazzanak, saját érdekében jelentkezzenek az egyesület irodájában: Eminescu-u. 28. sz. alatt.

— Pezsgőző országok. Aki pezsgőt iszik, annak bizonyosan jól megy. Ezen az alapon megállapíthatjuk, hogy Anglia a világ legjobb bortulajdonosa. A francia pezsgőgyárak exportstatisztikája szerint ugyanis Anglia ma háromszorannyi francia pezsgőt fogyaszt, mint amennyit 1931-ben ivott meg és négyszerannyit, mint az Egyesült-Államok. Anglia fogyasztása francia pezsgőben: 330.000 palack, vagyis 274.000 liter. A második helyen Amerika áll 67.800 literrel, azután Belgium következik 50.400, végül Svájcország 38.800 liter francia pezsgő évi fogyasztásával. A többi ország egészen messze elmarad ezekről.

A szerkesztésért:

Dr. STAUBER JÁNOS felel.



Egyetlen húzás 1935. május 12-én az Erdélyi és Bánáti Újságírószervezet kesszpénzsorjátékának.

EGY SORSJEGY CSAK 50 LEI.

Főnyeremény 250.000 lei

és sok más nagy nyeremény.

A nyereményeket garantálja és fizeti:

BANCA ILIESCU S. A., CLUJ.

Aradi képviseletek:

ARADMEGYEI BANK R. T.

ILIESCU BANK R. T. fiók Int.

GOLDSCHMIDT BANK R. T.

